Sounds better

COMMidt · CLASSIC

Safety and maintenance information

WARNING:
- Use only batteries, chargers and accessories approved by COMMIDT for use with this particular unit. The use of any other types invalidates all approval and warranty, and may be dangerous.
- Please contact your local dealer for more information about approved accessories available.
- When disconnecting the power cord of any accessory, make sure to grasp and pull the plug, not the cord.
- Keep the unit and all accessories out of the reach of small children. Do not let children play with the neck loop and cords.



INTERFERENCE:
- All electric equipment may from time to time be susceptible to interference, which could affect the performance.

Local interference of e.g. PC, TV, luminous tupe etc. may cause noise. To avoid this interference, try to move away from the noise source.



USAGE
Read the user's manual carefully before using this product. Performance may differ. Use only in the normal position as explained in the user's manual.



QUALIFIED SERVICE
Only qualified personnel may repair this product. Only open the unit when changing the battery.



BATTERY/CHARGER
Use only approved batteries and charger. Change the batteries as explained in the user's manual. Old batteries should be delivered to an approved reception point for recycling. Use only battery type Ni-MH.



CONNECTING TO OTHER DEVICES
When connecting to other devices, please read the user's manual for that particular device for more information.
Do not connect incompatible products.



WATER-RESISTANCE
This unit is not water-resistance. Keep it dry and clean by wiping with a dry cloth.

Informasjon og sikkerhetsregler

ADVARSEL
- Bruk bare batterier, batteriladere og ekstrautstyr som er godkjent av COMMIDT for bruk sammen med denne modellen. Bruk av andre typer kan oppheve all godkjenning og garanti, og kan være farlig.
- Kontakt forhandleren hvis du vil ha mer informasjon om hva som er tilgjengelig av godkjent utstyr.
- Når du kobler fra strømkabelen på ekstrautstyr, bør du holde i og trekke ut kontakten, og ikke dra i ledningen.
- Enheten og alt ekstrautstyr må oppbevares utilgjengelig for små barn. Ikke la barn leke med slynge og ledninger.



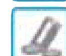
FORSTYRRELSER
Alt elektronisk utstyr kan fra tid til annet utsettes for forstyrrelser som kan påvirke ytelsen. Ved mye støy kan dette bedres ved å forflytte deg noen meter da dette ofte skyldes lokale forstyrrelser fra for eksempel lysrør. PC, TV og lignende.



BRUK
Les nøye gjennom bruksanvisningen før bruk. Funksjonalitet kan avvike noe. Brukes bare på vanlig måte som forklart i bruksanvisningen.



KVALIFISERT SERVICE
Bare kvalifisert personale kan reparere dette produktet. Enheten åpnes kun ved batteriskifte.



BATTERIER/LADER
Bruk bare godkjente batterier og lader. Batteriskifte gjøres i henhold til beskrivelse. Gammelt batteri leveres til godkjent mottak for resirkulering. Batterier er av type Ni-MH.

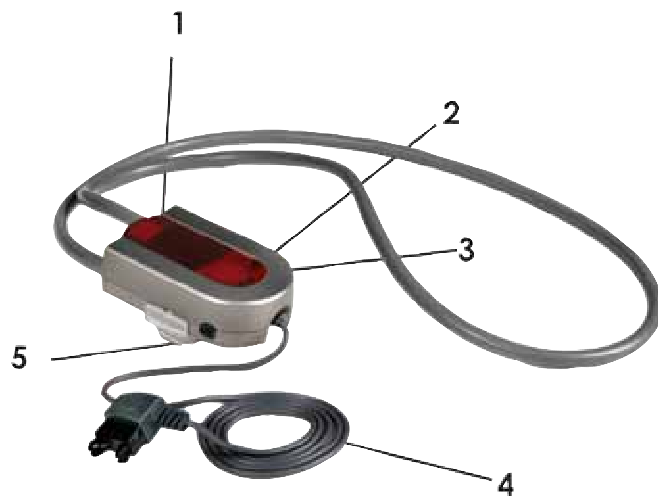


KOBLE TIL ANDRE ENHETER
Når du kobler til andre enheter, må du lese brukerhåndboken for disse for å få mer detaljert informasjon. Ikke koble sammen produkter som ikke er kompatible.



VANNTOLERANSE
Enheten tåler ikke vann. Oppbevar den på et tørt sted. Rengjøres med tørr klut.

1 **Kontrollampe / control lamp**
2 **Betjeningsknapp / control button**
3 **Ladelampe / charging lamp**
4 **Ledning, plugg / cable, connector**
5 **Kabelinngang / input socket**



N - Huskeliste

På: Trykk inn betjeningsknappen (2) i ca. 1 sek.
Av: Trykk inn betjeningsknappen (2) i ca. 3 sek.
Besvare anrop: Trykk inn betjeningsknappen (2) i ca. 1 sek.
Avvis anrop: Trykk inn betjeningsknappen (2) i min. 2 sek.
Avslutt samtale: Tryk på betjeningsknappen (2).
Taleoppringing: Et kort trykk på betjeningsknappen (2) og enheten er klar taleoppringing.
Dialog innstilling: Trykk inn bundknappen (4) i 1 sek.

For enkel bruk:
Slå på og av enheten med et langt trykk på betjenningsknappen.
Besvare og avslutte samtale gjøres med et kort trykk.
Dialoginnstilling slås på og av med et trykk på ca. 2 sek.
Enheten må lades når ladelampa blinker.

GB - Check List

Switch on: Press the control button (2) for approximately one second.
Switch off: Press the control button (2) for approximately three seconds.
Answering calls: Press the control button (2) for approximately one second.
Rejecting calls: Press the control button (2) for at least two seconds.
Terminating a call: Press control button (2).
Voice dialling: Press control button (2) briefly once to prepare the unit for voice dialling.
Dialogue Mode: Press control button (2) for two seconds.

Simplified Operation
Switch on or off the unit by pressing and holding the control button.
Answer and terminate a call by pressing the button briefly.
Switch on or off Dialogue Mode by pressing the button for approximately two seconds.
When the charging lamp flashes, recharge the battery.

ILLUSTRATION

Commidt har spesialisert seg på telefonløsninger for hørsels-hemmede. Vi tilbyr innovative og flerfunksjonelle produkter som forbedrer våre kunders kommunikasjon og livskvalitet.

Commidt specialises in handsfree telephone solutions for people hard of hearing. Our mission is to provide innovative multiple-use products to improve communication and quality of life for people hard of hearing.

Et utvalg av våre produkter/*A slection of out product range:*



Slyngeforsterker med integrert samtale-forsterker for telefoner og audioutstyr.
Amplified neck loop with integrated voice amplifier for telephones and audio equipment.



Bluetooth trådløs halsslyngeforsterker med integrert samtaleforsterker, for mobiltelefoner og audioutstyr.
Bluetooth amplified neck loop with integrated voice amplifier for telephones and audio equipment.



Slyngekrok for alle typer mobil-, DECT- og trådløse telefoner.
Slim T-Hook with answering push button for telephones.



Halsslynge for telefoner og audioutstyr.
Multi turn neck loop for telephones and audio equipment.

Trykk: Innherred Grafisk as - tlf. +47 74 08 19 44

– improve your quality of life

MANUAL

– lyd og livskvalitet

CLASSIC

COMMidt AS
NORWAY

www.commidt.com

INNHOLDSFORTEGNELSE

INDEX

CLASSIC

Slyngeforsterker med integrert samtaleforsterker, for telefoner og audioutstyr.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker Classic.
Les bruksanvisningen for det utstyret du skal koble deg til før du setter i gang.

Før bruk:

- Sett ladepluggen inn i enheten (5) og laderen i stikkontakten.
- Normal ladetid er 2-3 timer. Dette styres automatisk og lader batteriet optimalt.
- Ladelampen (3) lyser fast under lading.
- Ladelampen (3) slukker når enheten er ferdig ladet.
- Lav batterispenning indikeres med blink i ladelampen (3) samt indikeringslyd på halsslynga.

Komme i gang:

Du slår enheten PÅ ved å trykke minimum 1 sekund på betjeningsknappen (2) og du får da lysblink i kontrollampe (1) og lyd via slynga. Når enheten er PÅ gir kontrollampe (1) et svakt blink hvert 4. sekund.
Du slår enheten AV ved å trykke minimum 4 sekund på betjeningsknappen (2). Du får også da blink i kontrollampe (1) lyd via slynga.

Bruk som halsslynge for telefon:
Koble sammen enheten og mobiltelefonen ved hjelp av ledning/plugg (4).
Sett høreapparatet(ene) i T eller MT-stilling.
Slå Classic PÅ ved å trykke betjeningsknappen (2) inne i min. 1 sekund.

- Samtale

Ring ut på telefonen på vanlig måte. Du får lyden via halsslyngen.
Avslutt samtalen ved å trykke på knappen (2) eller avslutt samtalen på telefonen på vanlig måte. Du får et kort blink på kontrollampa (1) samt lydsignal via halsslynga.
Ved anrop vil du høre ringelyd i høreapparatet (lydsignal er telefonavhengig). Samtalen besvares/avsluttes ved et trykk på betjeningsknappen (2).

- Avvise anrop

Hvis telefonen ringer og du ikke ønsker å besvare anropet kan du holde inn knappen (2) i minimum 2 sekunder (gir opptattsignal).

- Taleoppringing

For taleoppringing, se telefonens bruksanvisning for innlesing av navn.
Et kort trykk på knappen (2) og du får et lydsignal som indikerer at enheten er klar for taleoppringing. Du kan da uttale “navnet” og telefonen ringer opp automatisk.

- Justering av lydstyrke

Se telefonens bruksanvisning, da denne funksjonen er telefonavhengig.

Bruk som samtaleforsterker (Dialog):
Funksjonen Dialog aktiveres ved å trykke på betjeningsknappen (2) i ca. 2 sek. Du vil da få en kort kvitteringslyd samt blink i kontrollampe (1). Du deaktiverer funksjonen Dialog ved et kort trykk på betjeningsknappen (2).
Med enheten i stilling Dialog kan du besvare eller avvise samtaler på vanlig måte. Funksjonen slås automatisk av når du tar i mot en telefonsamtale på Classic (telefonavhengig).

Normalt vil enhetens interne mikrofon være i bruk. Ved tilkobling av ekstern mikrofon blir lyden forsterket, og den interne mikrofonen er koblet ut.

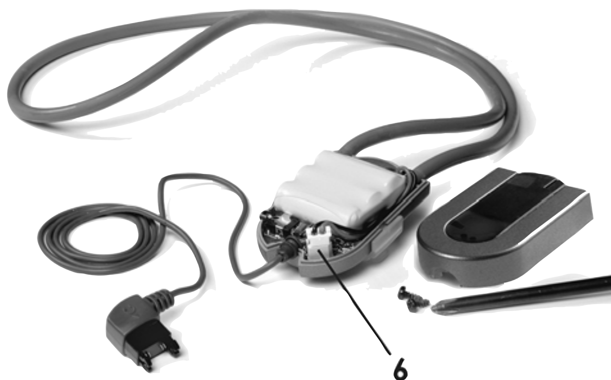
Bruk som audioforsterker; se tilleggsutstyr.

Det kan forekomme avvik i forhold til denne beskrivelsen avhengig av telefontype.

Skjorte/bluseklips:
Vedlagt klips trykkes fast på baksiden av enheten. Klipsen kan festes begge veier.
Vi anbefaler å bruke klips for å redusere støy ved bevegelse.

Skifte av batteri:

- Skru opp de to skruene på baksiden.
- Ta av frontdekselet.
- Observer hvordan batteri og batterikabel ligger.
- Trekk ut batteripluggen (6).
- Ta bort det gamle batteriet.
- Legg nytt batteri på plass og legg/form batterikabelen som den gamle kabelen før det plugges i.
- Sett frontdekselet på plass og skru sammen enheten.



Bruk batteripakke Ni-MH 3,6/300, 3,6V 300mAh.
Gammelt batteri leveres til godkjent mottak for resirkulering.

IKKE berør elektronikkortet unødvendig.

Tilleggsutstyr: Vi har et utvalg av tilleggsutstyr – se vår hjemmeside **www.commidt.com**

Ekstern mikrofon:
Ved bruk av ekstern mikrofon blir lyden fra deg bedre. Med ekstern mikrofon kan du også bære enheten under klærne.
Ekstern mikrofon plugges inn i enheten (5).
NB! Ved bruk av ekstern mikrofon koples den interne mikrofonen ut. Det er viktig at du tenker på dette spesielt når telefonen ringer.

Mikrofoner:
• Klipsmikrofon (artikkelnr. 901) med 40 cm ledning for å sette på krave. Ved bruk av mikrofonen unngås unødvendig bakgrunnsstøy. Benyttes også når man bærer enheten under klærne.
• Klipsmikrofon (artikkelnr. 902) med 1,5 m ledning for å sette på samtalepartners krage (f.eks. i bil) for bruk i stilling Dialog.
• Retningsmikrofon (artikkelnr. 903) med 60 cm ledning for bruk i stilling Dialog. Leveres også med 3 meter ledning og bordstativ. Har to stillinger, Spot (merket MO) og Wide (merket ST). I Spot posisjon peker du mot lydkilden og får optimal lyd. I Wide posisjon forsterkes opp all lyd rundt mikrofonen..

Billader (artkikelnr. 907):
Lading ved hjelp av billader gjennomføres som ved vanlig lading.

Audiokabel (artikkelnr. 908):
Denne benyttes for tilkopling av MP3-spiller, CD-spiller, PC, kommunikasjonsradioer, trådløstelefoner etc. på inngangen (5). Du kan da lytte til musikk og tale ved hjelp av Dialog-funksjonen på halsslyngen. Kabelen er 1,5 meter lang og kan forlenges ved hjelp av standard skjøtebabler ved behov.

VIKTIG: Kabelen er spesiallaget for dette formålet og **kun denne** kan benyttes ved tilkopling av slikt utstyr.
Når telefonen ringer må denne kabelen plugges ut fra enheten, ellers vil lyden fra audioenheten overføres til den som ringer.

Batteri (artikkelnr. 909):
Batteripakke Ni-MH, 3,6/300, 3,6V 300mAh.

Teknisk:

Problemløsning:

1. Enheten kan ikke slås på.
   Sett den på lading. Hvis dette ikke hjelper så skift batteripakken og lad på nytt. Kort brukstid på batteriet tyder på at batteriet er "slitt" og bør byttes.
2. Får ikke ladet batteriet.
   Sjekk at ladelampe (3) lyser når du setter i pluggen. Kontroller at pluggen (5) står godt i kontakten og at det er strøm i veggkontakten.
3. Betjeningsknapp eller lysindikering virker ikke.
   Reset enheten ved å holde inn betjeningsknappen i 8 sekunder.

Tekniske data:

Batteritype: Ni-MH, 3,6 V 300mAh
Ladetid: 2-3 timer
Samtaletid: ca. 48 timer
Standby-tid: ca. 200 timer

Vedlikehold:

Hold enheten ren ved hjelp av tørr klut.
Enheten skal ikke utsettes for fuktighet.

Minislyngeliste:

Besøk vår hjemmeside **www.commidt.com** for å finne kompatible mobiltelefoner til din halsslynge. Der finner du en minislyngeliste som til en hver tid er oppdatert.
NB! Mobiltype velges nederst på siden.

 **Huskeliste:**

På: Trykk inn betjeningsknappen (2) i ca. 1 sek.
Av: Trykk inn betjeningsknappen (2) i ca. 3 sek.
Besvar anrop: Trykk inn betjeningsknappen (2) i ca. 1 sek.
Avvis anrop: Trykk inn betjeningsknappen (2) i min. 2 sek.
Avslutt samtale: Trykk på betjeningsknappen (2).
Taleoppringing: Et kort trykk på betjeningsknappen (2) og enheten er klar taleoppringing.
Dialog innstilling: Trykk inn betjeningsknappen (2) i 2 sek.

For enkel bruk:

Slå på og av enheten med et langt trykk på betjeningsknappen.
Besvare og avslutte samtale gjøres med et kort trykk.
Dialoginnstilling slås på og av med et trykk på ca. 2 sek.
Enheten lades når ladelampa blinker.



Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige og skadelige for menneskers sunnhet og for miljøet, hvis ikke avfallet av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke kastes korrekt. Produkter som er merket med ovenstående søppelkasse sympoliserer at avfall av elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, men skal innsamles særskilt. Ved utvikling og framstilling av ditt COMMidt produkt er det brukt materialer og komponenter av høy kvalitet som kan gjenvinnes. Ved kasting av elektrisk og elektronisk utstyr skal du levere det til et egnet innsamlingspunkt, det vil si på en autorisert en-til-en-basis når du kjøper et nytt lignende produkt, eller til et autorisert innsamlingssted for resirkuleringg av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-utstyr). Du kan få mer informasjon om hvor du kan avhende utrangert utstyr til resirkulering ved å kontakte lokale myndigheter, et godkjent WEEE-program eller husholdningens renovasjonsselskap.

CLASSIC

Amplified neckloop with integrated voice amplifier for telephones and audio equipment.

Please read this user manual carefully before using your Classic

Please refer to the user manual of the equipment you would like to connect to your Classic before use.

Preparation:

- Insert the charging plug in the unit (5) and connect to a main socket.
- Normal charging time is two-three hours. This is controlled automatically to ensure optimal battery charging.
- The charging lamp (3) lights continuously during charging.
- The charging lamp (3) turns off when the battery is fully charged.
- Low battery voltage is indicated by flashing charging lamp (3) as well as by an audible signal in the Neckloop.

Getting started:

Switch ON the unit by pressing the control button (2) for at least one second: an audible signal will be heard and the control lamp (3) will light up. A faint flash in the control lamp (1) every fourth second indicates that the unit is ON.
To switch OFF, press control button (2) for at least four seconds. You will then hear an audible signal and the control lamp (1) will flash.

Used as neckloop with telephone:
Connect the unit and the mobile by means of the cable/connector (4).
Switch the hearing aid(s) to T or MT.
Switch on Classic by pressing control button (2) for at least one second.

- Making a call

Make a call using the telephone in the normal manner. The sound will be heard through the neckloop.
To terminate the call, press the control button (2) or hang up the telephone in the normal manner. The control lamp (1) will give a short flash and an audible signal will be heard (phone dependent).
An incoming call will be indicated by a ringing tone in the hearing aid. The control lamp will flash repeatedly while the phone is ringing (phone dependent). Answer/terminate the call by pressing control button (2).

- Rejecting incoming calls

When the telephone rings and you do not wish to answer the call, hold button (2) for at least two seconds (gives the busy signal).

- Voice dialling

See the user's manual of your mobile phone for instructions on recording names for voice dialling.
Press button (2) briefly; an audible signal will indicate that the unit is ready for voice dialling. Say the name of the person you wish to call and the telephone will dial the number automatically.

- Adjusting the sound level

The sound level is phone dependent. Please see the user's manual of your telephone.

Use as a Voice Amplifier (Dialogue Mode)
To set the neckloop to Dialogue Mode (voice amplifier), press the button (2) for approximately two seconds. You will hear a short acknowledgement signal and the control lamp (1) will also flash. Deactivate the Dialogue Mode function by pressing control button (4) briefly.
While the unit is in Dialogue Mode, you can answer or reject incoming calls in the normal manner.
When the telephone rings while the neckloop is in Dialogue Mode, Classic will automatically switch to Telephone Mode (phone dependent)

When in normal use, the internal microphone will be in use, but you can also connect an external microphone to increase the sound. The internal microphone will then be switched off.

Use as an audio equipment amplifier; Please see accessories for more information.

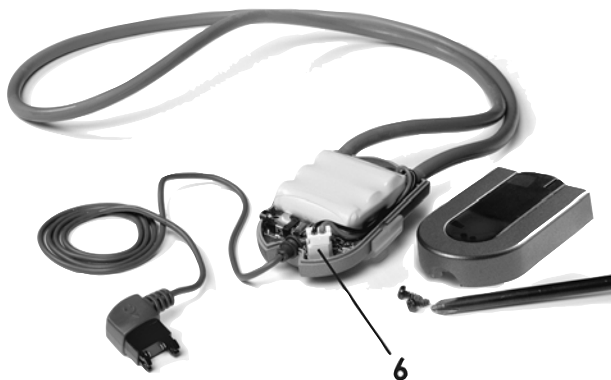
This manual may differ because of the telephone model

Shirt/blouse Clip
The enclosed clip is pressed in place at the back of the unit and can be attached in both directions. COMMidt recommends using the clip in order to decrease noise when you are moving.

Connector guide
Please visit our website **www.commidt.com** to find compatible mobile phones for your Neckloop. The Connector guide will be updated at all times.
NB! Choose the type of mobile phone (make) at the bottom of the page.

Changing the battery

- Unscrew the two screws on the back of the unit
- Remove the front panel
- Note how the battery and battery cable are positioned
- Pull out the battery plug (6)
- Remove the old battery
- Insert a new battery and position the battery cable as the old one was, before inserting the plug
- Replace the front panel and secure with the screws.



Battery type: Ni-MH, 3.6 V 300 mAh
Old batteries should be desposed of at an approved reception point for recycling.

AVOID unnecessary contact with the unit's circuit board.

Accessories

A selection of our accessories – Please visit our web site for information **www.commidt.com**

External Microphone

Use of an external microphone will improve the quality of the sound you transmit, and will also enable you to wear the unit under your clothing. Connect the external microphone to the unit (5).

Note that when the external microphone is in use, the internal microphone is switched off!
It is important to bear this in mind, especially when the telephone rings.

Microphones:

• **Clip-on microphone** (Article No. 901) with 40 cm lead for collar attachment. The use of an external microphone reduces unwanted background noise. It can also be used when wearing the unit under clothing.

• **Clip-on microphone** (Article No. 902) with 1.5 m lead for attachment to a conversation partner's collar (for example in a car) when using Dialogue Mode.

• **Directional microphone** (Article No. 903) with 60 cm lead for use in Dialogue Mode. Also available with 3 metre lead and table stand (for example in meetings). Has two settings; Spot (marked MO) and Wide (marked ST). In the Spot setting, the microphone should be pointed towards the source, for optimal sound quality. In the Wide setting, all sound originating close to the microphone will be amplified.

Car Charger (Article No. 907):
The car charger will charge the unit in the same way as the normal charger.

Audio Cable (Article No. 908):
This can be used to connect an MP3 player, CD player, PC, two-way radio, cordless telephones or similar unit to the input socket (5). You can then listen to music using the Dialogue function of the neckloop. The cable is 65 cm long and can be extended using standard extension cables if necessary.

IMPORTANT: Only this cable, which is specially made for this purpose, **can be used to connect such equipment.** When the telephone rings, this cable must be unplugged from the unit. This is to avoid the sound from the audio unit to be transferred to the person making the call.

Battery (Article No. 951):
Battery pack Ni-MH 3.6/300, 3.6 V 300 mAh

Maintenance:
Keep the unit clean by wiping with a dry cloth.
Do not expose the unit to moisture.

Technical Tips:
Problem solving:

1. The unit cannot be switched on.
   Charge the battery. If this doesn't help, replace the battery pack and re-charge. A short charge life indicates that the battery is old and should be replaced.
2. The battery won't charge.
   Check that the charging lamp (3) lights when the plug is inserted. Check that the plug (5) is correctly inserted into the main socket and that the main socket is live.
3. The control button doesn't work. Reset the unit by pressing the control button (2) for approximately eight seconds.
4. The light indicator doesn't work. Reset the unit by pressing the control button (2) for approximately eight seconds

Technical Data
Battery type: Ni-MH, 3.6 V 300 mAh
Charging time: approx. 2-3 hours
Call time: approx. 48 hours
Standby time: approx. 200 hours

☝ **Check List**

Switch on: Press the control button (2) for approximately one second.
Switch off: Press the control button (2) for approximately three seconds.
Answering calls: Press the control button (2) for approximately one second.
Rejecting calls: Press the control button (2) for at least two seconds.
Terminating a call: Press control button (2).
Voice dialling: Press control button (2) briefly once to prepare the unit for voice dialling.
Dialogue Mode: Press control button (2) for two seconds.

Simplified Operation

Switch on or off the unit by pressing and holding the control button.
Answer and terminate a call by pressing the button briefly. Switch on or off Dialogue Mode by pressing the button for approximately two seconds.
When the charging lamp flashes, recharge the battery.



Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances which can be dangerous and detrimental to human health and the environment if waste electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of correctly.
Products marked with the "crossed-out waste bin" symbol shown below are electrical and electronic equipment. This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment must not be discarded along with unsorted household waste, but must be collected separately.
In the development and manufacture of your COMMidt product, high-quality materials and components have been used which can be recycled. When disposing of electrical and electronic equipment you should therefore make use of a collection arrangement intended for this purpose, which may involve either delivery at your local collection point or recycling station or collection at your home. Further information should be obtained from your local authorities.